

2024-25. Pauta para la Coexistencia Multicultural

Al 31/Marzo/2025

(Referencia) Objetivo básico · Política e dirección etc)

1. Creando el ambiente de Coexistencia Multicultural

(1) Proporcionar información administrativa é estilo de vida en multi idiomas y establecer un sistema de consultas. (2) Promover la educación del japonés (3) Promover el conocimiento de la cultura japonesa.

(1) Asegurando la oportunidad educativa.(2) Asegurando el ambiente laboral adecuado. (3) Establecer el sistema de soporte en el caso de un desastre.(4) Ofrecer servicios para cuidados a los niños, salud, bienestar y servicio médico.

(5) Soporte para asegurar la vivienda.

3. Creando la ciudad que valora la individualidad

(1) Creando y aumentando la conciencia de Coexistencia Multicultural. (2) Soportando la participacion social de los residentes extranjeros.

4. Creando una ciudad que se puede aprovechar la diversidad.

(1) Promover la activación regional y responder ante la globalización por parte de los residentes extranjeros.

Objetivo b ásico · Directiva Política, etc	Iniciativas indicadas en la pauta	Division encargada	Denominación	Propósito y contenido de la Actividad	2024-2025 Actividades y números
1(1)	Transmitir información de la Municipalidad a través del Homepage.	División de relaciones públicas	Página Web de la Municipalidad	Traducción en 16 diferente idiomas (Inglés, Chino simple. Chino tradicional, Koreano, Español, Portugues, Tagalog, Thailandés, Nepalí, Vietnamita, Cingalés, Tamil, Aymara, Quechua, Indonesio, Mongol, Birmano)	Se entregó información administrativa y la vida diaria traducida en 16 diferentes idiomas (Inglés, Chino simple. Chino tradicional, Koreano, Español, Portugues, Tagalog, Thailandés, Nepalí, Vietnamita, Cingalés, Tamil, Aymara, Quechua, Indonesio, Mongol, Birmano)
		División de política infantil	Traducción automá tica del Sito de Web "Narita Kosodate Oen Site"	Concentrar y ofrecer información de apoyo infantil que provee la municipalidad para los ciudadanos padres extrajeros que enfrentan problemas y/o preocupaciones para la crianza de sus niños. El sitio disponen traducciones en 7 idiomas diferentes (Inglés, Chino, Koreano, Español, Portugues, Tagalog, Tailandés).	Seguir ofreciendo últimas noticias, política y evetos relacionados a la crianza infantil en el sitio web "Narita Kosodate Oen Site". Y en "Nari☆Suku", seguir reclutando voluntarios editores para difundir informacion a nivel ciudadania.
		División de Aprendizaje Permanente	Sitio de Apredizaje y Voluntario de la Ciudad de Narita	Operar el sitio web que apoya diversas actividades de aprendizaje permanente para la ciudadanía, actividades de organizaciones e intercambio. Este sitio web facilita el apredizaje permanente de la ciudadanía medante el envío y la recepción de informaci ón sobre eventos, el estado de las actividades de las organizaciones, informaci ón sobre reclutamiento y el registro de personal.	Organizaciones registradas : 765 con 144 miembros. Acceso al sitio wb : 28,770 veces
		Biblioteca	Sito web de la Biblioteca de la Ciudad de Narita	Atiende en Japonés ó inglés	Difundir información acerca del uso de la biblioteca en inglés.
1(1)	Traducción automatizada de "Kurashi no benricho"	División de Relaciones Públicas	Manual de Vida en Narita (Aplicación de multilengüe, "Catalog Pocket")	Servicio en 8 idiomas (Inglés, Chino Simple, Chino Tradicional, Koreano, Español, Portugu és. Indonesio, Vietnamita, Tailandés))	Publicamos la versión revisada difundiendo información administrativa e informción necesaria para la vida diaria en 8 idiomas (Inglés, Chino Simple, Chino Tradicional, Koreano, Español, Portugués. Indonesio, Vietnamita, Tailandés)
1(1)	Promover la utilización de Japonés fácil	División de Cooperación Ciudadana	Multilingüismo de información administrativa y de vida.	Para atender los visitantes extrajeros, buscando información administrativa y de la vida diaria, promover el uso de japonés simplificado entre todos los empleados en la municipalidad a través de capacitación de los empeados y de los nuevos reclutados.	· Participamos activamente en los cursos de Japonés Fácil organizados por la Agencia de Servicio de la Inmigración y compartimos la información entre las colegas para ampliar el movimiento. · Ejecutamos cursos de Japonés Fácil para los nuevos empleados. · Para ampliar el conocimiento de Japonés Fácil entre los empeados, distribuimos el folleto "Conozca el Convivencia Multicultural".

Objetivo b ásico · Directiva Política, etc	Iniciativas indicadas en la pauta	Division encargada	Denominación	Propósito y contenido de la Actividad	2024-2025 Actividades y números
1(1)	Manejo de la Mesa de Consultas Generales para Residentes Extranjeros	División de Cooperación Ciudadana	Operación del Mostrador General Único de Multilingüe para Ciudadanos Extranjeros.	Operar el mostrador de consultas multilingüe para ciudadanos extranjeros. Disponer siempre el consejero extranjero para atender in Inglés y/o Español. Para otros idiomas, disponer traductor de video ó de maquina en 13 idiomas diferentes incluyendo el japonés para atender consultas administrativas y/o de la vida diaria	Recepcionamos y ofrecemos información para los ciudadanos extranjeros. Número de consultas hasta el fin de marzo : 310 casos
			· Fabricación y distribución del folleto "Información Útil para Ciudadanos Extranjeros". · Disponer la "Información Útil para Extranjeros" en la Página Web de la Municipalidad de Narita.	· Disponer el folleto "Información Útil para Ciudadanos Extranjeros" traducido. · Disponer el folleto "Información Útil para Ciudadanos Extranjeros en el Sitio Web de la Municipalidad de Narita.	· Traducimos los folletos en 12 idiomas (inglés, español, cingales, indonesio, tailandes, vietnamita, chino (simple), coreano, nepalí, portugués, filipino, mongol) publicando en la página web de la municipalidad y, a la vez, distribuimos en la ventanilla de consultas para extrajeros y otras organizaciones públicas · Disponemos el enlace para que los ciudadanos extranjeros puedan acceder. · Disponemos el folleto en inglés en la página web sin depender al sistema de traducción automática.
1(1)	Promover Multilingüismo de Mapas y Folletos	División de Impuestos	Disponer la lista de Fechas Límites para pagar el Impuesto de la Ciudad etc.	Fabricar y distribuir en el mostrador la lista de "Fechas Límites para pagar el Impuesto de la Ciudad etc", a los que solicitan,	Preparamos y distribuimos el "Calendario de Impuestos y Gastos Pagaderos (Anterior "Lista de fechas límites para pagar impuestos etc")".
		División de Seguros y Pensiones	Manual de Seguro de Salud Nacional	Fabricar y disponer en el mostrador el "Manual del Seguro de Salud Nacional" (Inglés, Chino, Coreano, Portugues, Thaiandés, Vietnamita, Español, Indonesio") para los que lo desean.	Distribuimos el Manual del Seguro de Salud Nacional en idiomas multiples para los que desean.
		División de Seguros y Pensiones	· Acerca del Sistema de la Pensión Nacional de Japón. · Para extranjeros partiendo de Japón.	Distribuir a los que solicitan, folletos del "Sistema de la Pensión Nacional de Japón" y "Para Extranjeros Partiendo de Japón" traducidos en multilingüe por la Organización de la Pensión Nacional de Japón, en el mostrador de la división encargada.	Distribuimos, en el mostrador, folletos de "El Sistema Nacional de Pensión" y "Para los Extranjero que Salen de Japón" en idiomas multiples para los que desean.
		División de Promoción Limpieza	(Recolección de Basura) Folleto "Como diferenciar entre basura reciclable y basura ordinaria".	Reconocimiento de como clasificar la basura a través de la Página Web ó distribución de folletos en el mostrador de la división encargado. Traducido en 9 idiomas (Inglés, Español, Portugues, Chino Simplificado, Coreano, Thaiandés, Vietnamita, Nepalí, cingales).	Para garantizar que los folletos multilingües estuvieran disponibles para la mayor cantidad de gente posible, se distribuyeron volantes que contenían el código QR del sitio web de la ciudad en sesiones de información para promotores de minimizar la basura, etc. Los folletos en idiomas extranjeros tambien se pusieron a disposición a través del boletín de relaciones públicas de Narita (Koho Narita).
		División General del Mercado Mayorista	Transmitir información del mercado mayorista en multi-idiomas. En el curso turístico, transmitir información del mercado mayorista en el sitio web multilingüe utilizando el código QR.	Folletos disponibles en 5 idiomas (Inglés, Chino Simple y Tradicional, Thaiandés, Vietnamita). Sitio Web disponible en 4 idiomas (Inglés, Chino Simple y Tradicional Thaiandés)	Entregamos y facilitamos folletos en papel y en la página web por idiomas multiples para los visitantes extrajeros, introduciendo el mercado al mayor y su función

Objetivo básico · Directiva Política, etc	Iniciativas indicadas en la pauta	Division encargada	Denominación	Propósito y contenido de la Actividad	2024-2025 Actividades y números
1(1)	Promover Multilingüismo de Mapas y Folletos	División de Política Infantil	Guía de crianza de niños.	Crear la Guía de Crianza de Niños en Inglés y distribuirla entre los residentes de la ciudad a través de la ventanilla encargada. También indicar la misma información en la página web de la municipalidad.	Empezamos a distribuir la Guía de Crianza de Niños (revisión 2024) en la ventanilla a partir de Enero de 2025. También abrimos el mismo al público en la página web de la municipalidad. Seguiremos proporcionando información necesaria para las familias de extranjeros con niños.
		División de Bienestar Social	Manual de Asistencia Pública (Inglés, Español)	Crear la Guía de la Asistencia Pública (Inglés e Español) y distribuirla a través de la división de bienestar social.	Distribuimos la Guía en inglés y español. Hasta ahora un folleto en español se entregó a un extranjero que nos visitó
		Biblioteca	Guía del uso de la biblioteca.	Crear la Guía del uso de la biblioteca en Inglés y distribuir a los residentes que la desean	Entregamos el folleto de la librería para los que desean (inglés, chino, coreano y japonés simple).
		Biblioteca	Folleto de introducción de libros ilustrados	Distribuir el folleto de la introducción de libros ilustrados para los niños.	Se distribuyen la guía, a los que solicitan, junto con los libros ilustrados como parte del proyecto de Book Start. Disponibles en Inglés, Chino, Coreano, Portugues, Español, Filipino, Vietnamita, Nepali, Japonés Fácil. Y se entregaron 27 copias.
		Biblioteca	Folletos de consejo	Distribuir folletos de consejos para los practicantes de leyenda en voz alta	Se distribuyen la guía, a los que solicitan, junto con los libros ilustrados. Disponibles en Inglés, Chino, Coreano, Portugues, Español, Filipino, Vietnamita y Nepali. Se entregaron las versiones de Inglés (16 copias), Nepali (8 copias), Vietnamita (3 copias), Total 27 copias.
		Biblioteca	Búsqueda de libros en línea	Posibilitar la búsqueda de la colección de los libros en Inglés, Chino e Español	Es posible escoger el idioma para la búsqueda de información
		Biblioteca	Billete de cambio de libros ilustrado para principiantes	Para principiantes de libros, distribuimos billetes de cambio para libros ilustrados en los que explicamos el sistema en japonés simple.	Despachamos 485 billetes de cambio para todos aplicables de "Consejo para padres de niños hasta 4 meses de nacidos" y las familias recién mudadas a Narita con niños menor a 1 año de edad
		Biblioteca	Folleto de introducción para principiantes de libros	Distribuimos folletos en multi-idomas explicado como funciona el sistema para principiantes e libros.	Se distribuyen las guías, a los que lo solicitan, junto con los libros ilustrados como parte del proyecto de Book Start. Disponibles en Inglés, Chino, Coreano, Portugues, Español, Filipino, Tailandés, Vietnamita, Nepali, Hindi, Indonecio. Se entregó las versiones en Inglés (16 copias), Nepali (10 copias), Vietnamita (3 copias).
1(2)	Sostener Clases de Japonés para Extranjeros	Asociación Internacional de Narita (División de Asuntos Culturales e Internacionales)	Clases de japonés fácil	Curso de japonés simple para la vida diaria.	Llevamos a cabo 1 curso (total 40 clases) con 23 participantes
		División de Cooperación Ciudadana	Clase japonés de Sanrizuka	Ofrecer la oportunidad de aprender el japonés de la vida diaria para ciudadanos extranjeros.	Ofrecemos la oportunidad de aprender el japonés esencial para los ciudadanos extranjeros. Hasta el 31 Marzo de 2025, llevamos a cabo 10 clases.
			Introducción de Clases del idioma japonés	Hacer conocer las clases de japonés disponibles en la ciudad.	despachamos 485 billetes de cambio para todos aplicables de "Consejo para padres de niños hasta 4 meses de nacidos" y las familias recién mudadas a Narita con niños menor a 1 año de edad

Objetivo b ásico · Directiva Política, etc	Iniciativas indicadas en la pauta	Division encargada	Denominación	Propósito y contenido de la Actividad	2024-2025 Actividades y números
1(2)	Sostner Clases de Japoné para Extrajeros	Centro Comunitario	Clase de japonés para extranjeros	Curso para principiantes. Los martes y viernes por la mañana. Miércoles en la noche para leer y escribir, y sábado por la noche para conversación	Reactivamos los clases a partir de 2024. Además de los clases de martes y viernes (10:00-12:00 horas), también celebramos clases de miercoles y sabado (18:00-20:00 horas) . Durante todo el año 2026 llevamos a cabo 129 clases.
1(3)	Proporcionar Información de la Vida Diaria para Residentes Extrajeros	Asociación Internacional de Narita (División de Asuntos Culturales e Internacionales)	Publicar Cartas de Noticias, Sitio Web de la Asociación Internacional, uso de Redes Sociales	Publicar calendario de eventos, introducción ó reporte de eventos etc.	En la revista "NEWS LETTER" y redes sociales, publicamos noticias de eventos e información relacionada al intercambio internacional. En la página web de la Asociación Internacional, proveemos la información en inglés, coreano e chino. La revista "NEWS LETTER" está publicada 4 veces al año (abril, julio, octubre y enero).
		División de Promoción Limpia	(Recolección de Basura) Folleto "Cómo clasificar y sacar Basura Reciclable y Basura Común", Có mo Clasificar y Sacar Basura (en japonés fá cil)	Introducir el sistema de la clasificación de basura por el web y/o aplicación y folletos en 9 idiomas diferentes (inglés, Español, portugués, chino simple, coreano, tailandés, vietnamita, neplés, cingalés)	Añadimos folletos en varios idiomas para residentes recién ingresando a la ciudad. Tratamos ampliar el conocimiento del folleto de multi-idomas, por código QR en manuales y guías distribuidas entre los residentes. Tambien distribuimos folletos explicativas en inglés junto con ejemplos de bolsas, indicando como clasificar la basura.
1(3)	Lecciones en Sitio Solicitados	División de Promoción Limpia	Conferencia presencial para el conocimiento de Narita.	En respuesta de las solicitudes de ciudadanos y/o grupo de ciudadanos, despachamos especialistas de la municipalidad para explicar como crear un ambiente confortable. En concreto, como diferenciar entre recursos y basura, profundizar el entendimiento de reciclaje y, si fuera necesaria, explicamos en japonés simple.	Cursos disponibles : dos. Celebrado 1 vez. No habian solicitudes de discruso en japonés simple.
1(3) 2(5)	Proporcionar Información para la Vida Diaria y Producir la Guía de Costumbres y Modales Japoneses para Residentes Extranjeros	División de Cooperación Ciudadana	Públicar y distribuir la "Guía de Costumbres de Japón"	Preparar la "Guía de Costumbres de Japón" en multiples idiomas para la conveniencia de los ciudadanos extranjeros y distribuirla en la ventanilla general para extranjeros de la municipalidad y en los establecimientos pú blicos	La Guía traducida en 12 idiomas (inglé, chino (simple y tradicional), coreano, españo l, portugués, indonesio, vietnamita, tailandes, cingal, mongol, nepalí, filipino) esta disponible el la página web de la municipalidad y tambien disponen el forma impresa en el mostrador de la División de Cooperación Ciudadana.
2(1)	Averiguar la asistencia escolar de los Niños Extrajeros	División de Asuntos Acadé micos	Organizar el Registro Escolar	Averiguar la asistencia escolar de los niños para organizar el Registro Escolar	Al inresar a la ciudad ó cuando sus niños llegar a la edad escolar, reconfirmamos con los padres o guardianes sus deseos educativos en Narita. 1. Niños que ingresaron a la ciudad : 64 2. Niños que igresaron en escuelas privadas : 20 3. Niños ingresados a las escuelas pú blicas en 2025 : 40 (posible repeticiones con 2.)

Objetivo b ásico · Directiva Política, etc	Iniciativas indicadas en la pauta	Division encargada	Denominación	Propósito y contenido de la Actividad	2024-2025 Actividades y números
2(1)	Proporcionar Información del Sistema Educativa para los Padres Extranjeros	División de Asuntos Académicos	Guía para asistencia escolar y nuevos estudiantes	Para evitar que los niños extranjeros pierdan la oportunidad de educación, explicamos el sistema escolar (en 8 idiomas incluyendo inglés y chino) y el sistema de soporte educacional (en 4 idiomas incluyendo inglés y chino).	Al mismo momento de despachar la invitación del reconocimiento médicos para niños que llegan a la edad escolar (encargado por la División de Orientación Educativa), enviamos un documento explicativa del sistema de educación de la ciudad en multi idiomas, reconfirmando la expectativa de los padres del tipo de educación que desean para sus niños. · La Guía Escolar (en 8 idiomas incluyendo inglés y chino), sistema del apoyo escolar (4 idiomas incluyendo inglés y chino) · Nuevos ingresos de niños extranjeros en 2025 : 40
2(1)	Aceptación Flexible de los Niños de los Residentes Extranjeros	División de Asuntos Académicos	Cambio de la escuela designada y estudiar en el grado inferior	Determinar la escuela y/o año escolar fuera de la designación con flexibilidad, considerando la realidad de cada escuela y la nacionalidad del estudiante	Como resolucionado en el "Sistema de Cambiar la Escuela Determinada", se permite cambiar la escuela determinada por la area de domicilio ó el año escolar a entrar, sea por razones de las condiciones ofrecida por la escuela, nivel de manejo del japonés ó la aptitud del niño. · Cambio de escuela : 0 · Estrada en el año escolar inferior : 2
2(1)	Proyecto de Disponer Asistentes de Enseñanza del Idioma Japonés	División de Orientación Educativa	Asistente de enseñanza del idioma japonés	Despachamos asistentes a las escuelas donde estudian niños extranjeros para enseñar el japonés, ayudar para adaptar a la vida escolar y traducir noticias y otros documentos dirigida hacia los padres.	Nombramos 20 asistentes (filipino/3, chino/4, español/5, cingal/2, mongol/2, tailandés/2, nepali/2) y los despachamos en respuesta de las solicitudes de las escuelas.
		División de Orientación Educativa	Voluntario pagado para enseñar el idioma japonés	Despachamos asistentes a las escuelas donde estudian niños extranjeros para enseñar el japonés, ayudar para adaptar a la vida escolar y traducir noticias y otros documentos dirigida hacia los padres.	En respuesta de solicitudes de las escuelas, despachamos voluntarios (con gasto pagado) en filipino/2, chino/1, español/1 cingalés/2 y mongol/1.
2(1)	Proyecto Centro Regional de Apoyo para el Cuidado infantil	División de Política Infantil	Consultas al centro de apoyo para el cuidado infantil	Comunicaciones tales como el cuidado infantil, aprovechamos el servicio de traducción de Smartphone (teléfono portátil).	Seguimos proveendo el soporte aprovechando el servicio de traducción.
2(1)	Proyecto manejo de la Sala de Consultas para la Familia y Niños	División de Apoyo al Ciudadano Infantil	Consulta de familia y niño	Aprovechar el servicio de traducción de las tabletas que provee la división de cooperación ciudadana para reconfirmar el contenido de la consulta y ofrecer el servicio adecuado.	Seguimos proveendo el soporte aprovechando el servicio de traducción.
2(1)	Proyecto de Escuelas Infantil Abierta	Sección de Cuidado Infantil	Aozora Yume Hiroba (Nagnuma escuela infantil), Hidamari (Daiei escuela infantil)	Ofrecer un lugar para que los niños, que no atienden jardines o escuelas infantiles, puedan jugar y donde los padres puedan conversar entre ellos.	En salas exclusivas, introducimos juegos para niños que necesitan atención especial, charlas para padres y soporte para grupos de ciertas actividades.
2(1)	【Nuevas iniciativas】	Asociación Internacional de Narita (División de Asuntos Culturales e Internacionales)	Voluntarios de Idiomas	Despachar traductores voluntarios en respuestas de solicitudes de parte de otras organizaciones.	En respuesta del gobierno, despachamos traductores voluntarios tomando en cuenta la razonabilidad de la solicitud. * No había despachos hasta la fecha.
		Consejo de Bienestar Social	Centro de voluntarios	Recepcionar registros e introducir las actividades de los voluntarios de grupos ó individuales.	Registro estimado 1,173 personas

Objetivo b ásico · Directiva Política, etc	Iniciativas indicadas en la pauta	Division encargada	Denominación	Propósito y contenido de la Actividad	2024-2025 Actividades y números
2(1)	Apoyo Educativo para Niños de Ausencia Escolar	División de Asuntos Académicos	Resolver la inasistencia escolar	Para que los niños no pierden la oportunidad de educación, reafirmar que no haya niños sin educación y asegurar el traslado a la escuela pública (si así lo desean).	Al mudarse a Narita, entrevistamos a los padres para averiguar la situación educativa y en caso de que no esta atendiendo la escuela, verificaremos la historia educativa en la dirección anterior y recomendar entrada a las escuelas públicas. · Numero de niños que cambiaron de la escuela anterior a una escuela de Narita : 64
2(1)	Mejoramiento de la Educación para la Carrera Futura	División de Orientación Educativa	Consulta de carrera	Recibir consultas de los alumnos de cada escuela para orientar sus cursos a seguir	En Octubre de 2024, se inspeccionaron los expedientes escolares de las escuelas secundaria y de los centros de educación superior. Se aceptaron las consultas de orientación profesional de cada grado y, según fuera necesario, se confirmó con la prefectura (se recibieron 20 consultas de orientación profesional entre las escuelas o centros, de las cuales 7 fueron confirmadas con la prefectura).
2(1)	Mejoramiento de la Educación Internacional	División de Orientación Educativa	Profesor extranjero de Inglés (ALT)	Posicionar profesores extranjeros en todas las escuelas primarias y secundarias para apoyar la educación de Inglés y el conocimiento multicultural	Despachamos 45 profesores extranjeros de inglés para 29 escuelas primarias y secundarias llevando a cabo cursos de inglés y cursos para conocimiento multicultural
2(1)	Mejoramiento Educativa de los Derechos Humanos	División de Orientación Educativa	Curso de educación del derecho humano	Llevar a cabo en todas las escuelas hacia los alumnos, reuniones para la educación de derechos humanos y ampliar el conocimiento de coexistencia multicultural. Y, de acuerdo a las necesidades de las escuelas, realizar cursos de educación de derechos humanos para los profesores.	De acuerdo con el contenido de la formación (género, métodos de enseñanza para niños etc) la capacitación se llevó a cabo visitando 4 escuelas desde Sep. hasta Dic. de 2024.
2(1)	Promover la introducción de Equipos de Traducción e Interpretación en las Escuelas Infantiles	Sección de Cuidado Infantil	Promoción de TIC en las escuelas infantiles	Dar apoyo económico a los jardines infantiles para introducir y promover el uso de las máquinas traductoras	El programa se dio a conocer a los centros de cuidado infantil privados etc, y se les pidió que informaran sobre su desempeño al final del año fiscal (2024 no tuvo informes, por lo que no se proporcionaron subsidios).
2(1)	Proyecto Envío del Asistente Lingüístico al Profesor (ALT) a las Jardines de Infancia de la ciudad	División de Orientación Educativa	Jugando en Inglés	Ante las Jardines infantiles, facilitar la oportunidad de comunicar en Inglés a través de profesores extranjeros para profundizar el entendimiento de Multi-cultura.	En Mayo, Junio, Julio, Septiembre, Noviembre, Diciembre de 2024, 2 ALT's fueron enviados al jardín de infancia DAIEI, para interactuar con los niños en inglés. Jugaron juegos en inglés sencillo, como frutas y animales y les leyeron cuentos ilustrados. También participaron en la fiesta de Navidad de diciembre, como Papa Noel.
2(1)	Educación para Residentes Extranjeros Mayor de 16 años de Edad	División de Asuntos Académicos	Guía de admisión para la escuela secundaria nocturna	Para asegurar la oportunidad de educación para los residentes que ya pasaron la edad escolar, introducir las escuelas secundarias nocturnas.	Si un residente extranjero, que estaba mayor a la edad escolar, al mudarse a la ciudad, desea continuar sus estudios en Japón, le explicaremos el sistema escolar japonés, le guiaremos hacia escuelas secundarias nocturnas en otras ciudades (Chiba, Ichikawa y Matsudo) y le brindamos el apoyo necesario. · Matrícula en escuelas secundarias nocturnas : 0
2(1)	Facilitar Información de la Biblioteca en Múltiples Idiomas	Biblioteca	Ofrecer información de la biblioteca en idiomas múltiples	Proveer constantemente información disponible en la biblioteca en multi-idomas	Seguimos ofreciendo materiales de la biblioteca en una variedad de idiomas. Al 31 de marzo de 2025. (Inglés : 224, Chino : 27, Coreano:1, Otros idiomas Asiáticos:22, Francés:2, Español:39, Portugués:20)

Objetivo b ásico · Directiva Política, etc	Iniciativas indicadas en la pauta	Division encargada	Denominación	Propósito y contenido de la Actividad	2024-2025 Actividades y números
2(1)	Facilitar el Ambiente para Acceso a la Información	Biblioteca	Esquina para el internet	Facilitar el acceso al internet para proveer la base de información	Instalamos 6 máquinas en el edificio principal y 14 en la sede de Kozu-no-Mori. No hay contabilidad del uso así que no sabemos cuantos extranjeros aprovecharon del servicio.
2(1)	Facilitar Datos en la Biblioteca para la Educación Multicultural	Biblioteca	Ofrecer información biblioteca para aprender diversas culturas	Proveer continuamente información de la biblioteca acerca de multi-cultura	Seguimos ofreciendo materiales de la biblioteca para aprender sobre diversas culturas. Al 31 de marzo de 2025, hemos seleccionado 38 nuevos materiales para el aprendizaje del japonés.
2(2)	Proveer para el establecimiento de los Ciudadanos Extranjeros facilitando información y Folletos de Trabajo y Capacitación	Div. de Ubicación de Negocios de Promoción de Comercio e Industria	Ofrecer y distribuir folletos para empleo y capacitación de apoyo para retención de extranjeros	Distribuir folletos de organizaciones promoviendo la oportunidad de trabajo para extranjeros.	Los folletos de capacitación para ayudar a los extranjeros encontrar empleo y establecerse en la ciudad, están disponibles en el sitio web de "Narita oshigoto navi" y en la división encargada.
2(2)	Facilitar Información Relacionada al Ordenamiento del Ambiente de Trabajo	Div. de Ubicación de Negocios de Promoción de Comercio e Industria	Ofrecer información acerca del mantenimiento de ambiente del lugar de trabajo	Ampliar el conocimiento del sistema de soporte facilitando la oportunidad de trabajo para residentes extranjeros	Para soportar los residentes extranjeros buscando trabajo, introducimos información en la revista web "Narita Oshigoto NAVI"
2(2)	Facilitar Información para el Establecimiento de Negocios en la Página web de la Municipalidad	Div. de Ubicación de Negocios de Promoción de Comercio e Industria	Ofrecer información para establecimiento empresarial en el sitio web de la municipalidad	A través de la página web de la municipalidad, introducir clases y soporte económico para fundar empresas, reactivando la economía local y oportunidades de empleo	El sitio web de la ciudad anuncian seminarios para la creación de empresas y subsídios de apoyo para la creación de empresas ofrecidos por la Cámara de Comercio.
2(2)	【Nuevas iniciativas】	Div. de Promoción de Zonas Especiales Estraté gicas Nacionales	Promoción del establecimiento empresarial extranjeros en la Zona Estratégica Especial Nacional	La ciudad implementará una medida especial para otorgar un período de gracia de 6 meses para la confirmación de los requisitos, como la escala del negocio, normalmente requeridos para obtener el estatus de residente "Administrador de Negocios".	La medida especial se aprobó el día 20 de octubre de 2023 y el proyecto comenzó el día a 29 de marzo de 2024. La ciudad respondió ante aproximadamente 20 solicitudes de extranjeros y sus representantes que deseaban acogerse a la medida, y emitió un certificado de confirmación. Además el gobierno nacional ha integrado la medida con el Proyecto de Promoción de la Empresas Extranjeras, que ya se está implementando a nivel nacional a partir de enero de 2025, la ciudad también está preparándose para la transición al nuevo sistema.
2(3)	Multiplicación de Idiomas Disponibles en el Servicio Distribución del Correo Electrónico Narita	Div. de Gestión de Crisis	Servicio del correo electrónico "Narita Mail".	Emitimos correo electrónico con información acerca de desastres en varios idiomas (inglé s, chino (simple y tradicional), coreano, espa ñol, portugués, filipino, tailandés)	Se proporcionó información sobre prevención de desastres por correo electrónico en varios idiomas. (Al 31 de marzo de 2025) Total de registros 28 (En : Inglés/20, Coreano/2, Chino/1 (Simplificado/1 · Tradicional/0), Portugués/3, Español/2)

Objetivo b ásico · Directiva Política, etc	Iniciativas indicadas en la pauta	Division encargada	Denominación	Propósito y contenido de la Actividad	2024-2025 Actividades y números
2(3)	[Nuevas iniciativas]	Div. de Gestión de Crisis	Brindar apoyo para promover el servicio en Multi-Idiomas	Con e fin de garantizar los sistemas necesarios para proporcionar un rápido apoyo multilingüe a las víctimas extranjeras de desastres, reconfirmaremos el procedimiento de la coordinación interna y los detalles del apoyo, incluyendo cómo obtener la información de ubicación de los residentes extranjeros que requieren apoyo especial.	Al solicitar la revisión de los manuales ante desastres, recomendamos la revisión del contenido al mismo tiempo.
2(3)		Departamento de Bienestar	Crear la lista de ciudadanos que necesitan apoyo en caso de evacuación	Para residentes que necesitan asistencia en el caso de la evacuación ante desastres, es importante proporcionar informción acerca de tal residentes ante las asociaciones del barrio o vecinales en el tiempo normal y que la información se utilizen para preparar planes de evacuación y en las actividades diarias de monitoreo. Dada que se requiere el acuerdo de los residentes que necesitan asistencia especial antes de proporcionar la información, la ciudad envía formularios solicitando el concetimiento de los residentes que necesitan asistencia especial.	Aunque el formulario de concentimiento no está disponible en multiples idiomas, enviamos el formulario a todos los residentes registrados independientemente de sus nacionalidades.
2(3)	Proyecto de Establecer la Organizaciones de Autoprevención contra Desastres	Div. de Gestión de Crisis	Proyecto de organizar grupos de autodefensa contra desastres	El objetivo es, formar, desarrollar y fortalecer las organizaciones voluntarias para la prevención de desastres. Para tal fin, proporcionamos materiales y equipos para promover la creación y/o asistimos econó micamente para fortalecer sus actividades.	(Al 31 e marzo 2025) · Número de actividades soportads : 38 · Monto del soporte : 1,566,100 Yenes · Suministro de materiales : 3 · Monto del soporte : 1,018,713 Yenes
2(3)	Proyecto General de Entrenamiento contra Desastres	Div. de Gestión de Crisis	Proyecto general de capacitación en prevención de desastres	Con base en el Plan Regional de Prevención de Desastres de la Ciudad de Narita, realizaremos simulacros ante posibles terremotos que afectaría directamente al aeropuerto de Narita. Cada año, nombramos un distrito para realizar el simulacro que incluye cómo los residentes deben actuar, comportar y habilitar ante posibles desastres.	(Al 31 de marzo de 2025) De acuerdo al Plan Regional de Prevención de Desastres de la Ciudad de Narita, se realizó el simulacro para los residetes de la asociación vecinal de Daiei Mira Gakuen, suponiendo un terremoto de gran magnitud afectando directamente al aeropuerto de Narita. En el simulacro se realizó entrenamiento de cómo evacuar, cómo comportar y cómo adquirir conocimiento para prepararse ante posibles desastres. Participaron 34 organizaciones y 884 personas.
2(3)	Proyecto para Ampliar el Conocimiento de la Defensa contra Deaastres	Div. de Gestión de Crisis	Proyecto para Ampliar el Conocimiento de la autodeefensa contra desastres	Criar y difundir la conciencia de la defensa contra desastres mediante conferencias y diversos eventos.	· Realizar la conferencia de defensa contra desastres (15 de febrero 2024). · Distribuir folletos para ampliar el conocimiento de defensa contra desastres.
2(3)	Colocar Paneles en los Refugios indicando la Ruta de Evacuación	Div. de Gestión de Crisis	Colocar paneles en los refugios indicando la ruta de evacuación	Dada que los centros de evacuación serian utilizados por extranjeros que tienen dificultades para comuniarse en japonés, preparamos "Letreros de señalización por dedos" para facilitar la comunicación entre los operadores del centro y los extranjeros damnificados.	Colocamos tableros de "Reconfirmación apuntando el dedo" en idiomas multiples.

Objetivo b ásico · Directiva Política, etc	Iniciativas indicadas en la pauta	Division encargada	Denominación	Propósito y contenido de la Actividad	2024-2025 Actividades y números
2(3)	【Nuevas iniciativas】	Div. de Gestión de Crisis	Sistema de información para extranjeros víctimas de desastres	Establecer un sistema que pueda comunicar información con eficiencia a los extranjeros damnificados.	Dar iniciativa a la reconfirmación del contenido del soporte dentro de la municipalidad y al mismo tiempo solicitar revisar el contenido del manual inicial.
		Div. de Cooperación Ciudadana	Establecer el sistema de comunicación eficiente para extranjeros víctimas de desastres	Establecer un sistema que pueda comunicar información con eficiencia a los extranjeros damnificados.	Estamos considerando utilizar aplicaciones de interpretación telefónica y por video basadas en las TIC y traducción multilingüe para brindar consultas a extranjeros y otras personas que necesitan atención especial, así como solicitar apoyo de interpretación al Centro de Apoyo Multilingüe para Desastres de la Prefectura de Chiba.
2(3)	Hacer conocer a través de la Revista "Kojo Narita" y la Página Web de la Municipalidad	Div. de Cooperación Ciudadana	Página Web de la Municipalidad "Información útil para extranjeros en la vida cotidiana"	Proporcionar información a los residentes extranjeros utilizando el japonés.	Se revisó el sitio web de la ciudad y se añadió nueva información.
2(3)	Multilingüismo de Folletos y Pósteres	Div. de Gestión de Crisis	Multilingüismo del folleto para introducir el servicio del correo electrónico	El servicio de distribución de Correo de Narita distribuye correos electrónicos en varios idiomas (inglés, chino (simple y tradicional), Coreano, Español, Portugués, Filipino y Tailandés) acerca de información sobre prevención de desastres, y esta vez proporcionó folletos en inglés explicando como registrarse al servicio del correo electrónico de Narita.	Revisamos los folletos traducidos al inglés sobre cómo registrarse al servicio de distribución del correo electrónico de Narita, reorganizamos el diseño y los distribuimos en establecimientos públicos y comerciales. También los publicamos en el sitio web de la ciudad.
2(4)	Promover el Multilingüismo de los Folletos	Div. Política Infantil	Guía para crianza de niños	Elaboraremos una guía de crianza (en inglés) que se distribuirá en el mostrador del departamento correspondiente. También se publicará en el sitio web de la ciudad.	La Guía de Crianza infantil (en inglés) se distribuye actualmente en el mostrador, pero revisamos la edición 2024 y empezamos a distribuir la nueva versión el 1 de enero de 2025. También estará disponible en el sitio web. Seguiremos proporcionando información para que los hogares extranjeros con hijos puedan obtener y utilizar la información necesaria.
2(4)		Div. de Seguros y Pensiones	Guía del Seguro Nacional de Salud	Hicimos un Manual del Sistema del Seguro Nacional (en inglés, chino, coreano, portugués, tailandés, vietnamita, español, italiano) y lo distribuimos, a quien lo desean, en la ventanilla de la división encargada.	El Manual del Seguro Nacional de Salud (en idiomas extranjeros) se distribuirá a los asegurados que lo soliciten en el mostrador de la división correspondiente.
2(4)		Div. de Apoyo al Cuidado Infantil	Consulta familiar infantil	Para responder a las consultas, la División de Colaboración Ciudadana utiliza un servicio de traducción o interpretación por tableta.	Continuar brindando el apoyo necesario mediante el uso del servicio de interpretación, etc.
2(4)	Considerar la Introducción de Maquinas Traductoras	Sección de Cuidado Infantil	Uso de máquinas traductoras portátil	Uso de máquinas de traducción automática en múltiples idiomas para respaldar el cuidado infantil.	Utilizamos dispositivos de traducción portátiles en los jardines infantiles para ayudar a los niños y a los padres que tienen dificultades en hablar japonés.
		Div. de Bienestar para Personas con Discapacidad (Centro de Apoyo al Desarrollo Infantil)	Uso de máquinas traductoras portátil	Uso de máquinas de traducción automática en centros de apoyo al desarrollo infantil.	Introducimos un dispositivo de traducción portátil en el Centro de Apoyo al Desarrollo Infantil para ayudar a los padres que tienen dificultades de comunicación en japonés.
2(4)	Proyecto para Expedir el Manual de Salud Materno-infantil	Div. de Apoyo al Cuidado Infantil	Manual de salud materno-infantil	Publicamos en inglés, chino, tailandés, filipino, portugués, indonesio, español, vietnamita, coreano y nepalí.	Continuaremos con el servicio. Sin embargo, en el caso de reimpresión, entregaremos el manual solo en japonés.

Objetivo b ásico · Directiva Política, etc	Iniciativas indicadas en la pauta	Division encargada	Denominación	Propósito y contenido de la Actividad	2024-2025 Actividades y números
2(4)	Promover el Examen de Salud y Examen de Cáncer a través del Chequeo de Salud Grupal	Div. de Promoción de la Salud	Chequeo médico para adultos	Ofrecemos chequeos de salud enfocados en la obesidad de grasa visceral y orientación para mejorar los hábitos dentro del Estilo de Vida que contribuyen a alargar la vida. Además, se practicará chequeos para la búsqueda agilizada del cáncer.	Hemos preparado el cuestionario en coreano, chino, tailandés, filipino, vietnamita, inglés, español y portugués. Nota : Para chequeo de adultos y de maternoinfantil, solo se dispone el cuestionario en inglés.
2(4)	Promover la Vacunación Preventiva	Div. de Política Regional	Versión inglés del "Reporte actual de la vacunación preventiva"	El soporte multilingüe permite a los residentes extranjeros acceder, con precisión, a la información acerca de las vacunaciones con mayor seguridad.	Se entrega el reporte a los residentes extranjero recién mudados a Narita para que llenen los formularios necesarios y entregar los documentos para la preexamen de vacunación pendientes. Además, introducimos sitios de web que brindan soporte para la crianza de niños extranjeros junto con los documentos de vacunación.
2(4)	Proyecto Control de Salud Infantil	Div. de Promoción de la Salud	Chequeo médico para infantes de 1 año y medio Chequeo dental para infantes de 2 años Chequeo médico para infantes de 3 años	Ofrecemos consultas y asesoramiento acerca del estilo de vida, nutrición y otros temas durante la primera infancia para mantener y mejorar la salud. También brindamos apoyo adecuado a quienes tienen inquietudes sobre el cuidado infantil o la crianza.	· Se imprimieron folletos en 22 idiomas para que las personas con problemas de desarrollo los utilicen durante la revisión de salud infantil. · También creamos una traducción al inglés del cuestionario de revisión de salud infantil, que se utiliza en la recepción.
2(4)	Introducción de la Traductora Verbal para Emergencias	Departamento de Emergencias	Traductora Verbal para Emergencias	Al atender extranjeros en situaciones de emergencia, es fundamental una respuesta rápida, por lo cual se posibilita una comunicación fluida mediante audio en idiomas extranjeros y texto en pantalla. Esto se utiliza en los teléfonos inteligentes instalados en las ambulancias de la ciudad.	47 casos atendidos (inglés/27, polonia/1, chino/10, nepalí/1, corea/3, vietnamita/1, español/1, francés/1, cingal/1, indonesio/1) Nota : Casos reales al fin de marzo de 2025.
2(4)	Centro de Llamadas Multilingüe	Departamento de Policía	Centro de Llamadas Multilingüe	Dado que se requiere una respuesta rápida para brindar información a los extranjeros cuando llaman al 119 o se proporciona asistencia médica de emergencia, contratamos un centro de llamadas multilingüe que puedan brindar soporte las 24 horas del día.	12 casos atendidos.
2(4)	Promover el uso del Navegador Médico de Chiba	Div. de Política Médica Regional Div. de Cooperación Ciudadana	Promover la Red de Información Médica (Nabii)	Promover el conocimiento de la Red de Información Médica (Navi), que permite a los usuarios buscar hospitales y farmacias en todo el país con traducción multilingüe.	Web de la "Red de Información Médica (Navi)" está disponible en el sitio web de la ciudad.
2(5)	Promover el uso de la Red de Aseguramiento Residencial	Div. de Arquitectura y Vivienda	Apoyo para búsqueda del hogar para residentes extranjeros	Proporcionar la información para apoyar a los residentes extranjeros a buscar la vivienda segura a base de "Ley de Promoción de la oferta de Vivienda de Alquiler para Personas con Necesidades Especiales"	La información sobre viviendas municipales se distribuye dos veces al año (junio y diciembre) y la información sobre viviendas prefecturales se distribuye cuatro veces al año (abril, julio, octubre y enero). También se proporciona información sobre viviendas registradas en la Red de Seguridad Social.
2(5)	Fabricar folletos multilingüe para promover la Participación en la Asociación de Vecinos	Div. de Cooperación Ciudadana	Fabricar y distribuir folletos multilingüe para promover la participación en la Asociación de Vecinos	Promover la participación de residentes extranjeros en la asociación de los barrios a través de folletos colocados en la división de cooperación ciudadana y establecimientos públicos en idiomas múltiples	Fabricamos y distribuimos folletos en la reunión periódica de los alcaldes de barrios en Narita
2(5)	Proyecto Recolección de Basura	Div. de Promoción Limpia	Fabricar pósteres en multidiomas	Respondiendo a las solicitudes, fabricaremos pósteres y publicaciones	Creamos un letrero que se puede exhibir en el punto de recolección de basura, para entregar a los jefes de barrio u otras personas según necesidad.

Objetivo b ásico · Directiva Política, etc	Iniciativas indicadas en la pauta	Division encargada	Denominación	Propósito y contenido de la Actividad	2024-2025 Actividades y números
3(1)	Alumbrar la Coexistencia Multicultural entre los Ciudadanos y los Empleados de la Municipalidad	Div. de Cooperación Ciudadana	Alumbrar la conciencia de Coexistencia Multicultural	Informar a los personales de la municipalidad sobre ejemplos de iniciativas de coexistencia multicultural en otros gobiernos locales.	Conpartimos con nuestros personales ejemplos de actividades relacionados con la coexistencia multicultural y el uso de japonés fácil de otras organizaciones gubernamentales.
3(1)	Comunicación entre residentes Japoneses y Extranjeros	Div. de Cooperación Ciudadana	Fabricar y distribuir folletos multilingües para promover la participación en la Asociación de Vecinos	Fabricamos folletos en multilingües promoviendo la participación de los residentes extranjeros en las asociaciones de vecinos y distribuimos en las ventanillas de la División de Cooperación Ciudadana y otras organizaciones públicas.	Fabricamos y distribuimos folletos en la reunión periódica de los alcaldes de barrios en Narita
3(1) 3(2)	Proyecto de Intercambio Internacional	Div. de Asuntos Culturales e Internacionales	Intercambio con ciudades hermanas y amistades	Promover el intercambio internacional con las ciudades con acuerdo de amistad para el entendimiento mutuo.	· Recibimos la Delegación de Amistad de la Ciudad de San Bruno . · Recibimos un equipo de Béisbol de Taoyuan, Taiwan (de 4-9 de julio). · Recibimos el grupo de artes escénicas tradicional de Taoyuan, Taiwan, para en la Fiesta Tradicional de Narita. · Participamos en el 20mo Torneo de Fútbol Amistoso Japón-Corea en Jung-gu. Incheon, Corea del Sur. · Invitaron nuestro alcalde al Festival de Faroles de Taoyuan. Y visitamos al alcalde de Taoyuan. Además, nuestro alcalde dió una discurso en la biblioteca de Taoyuan introduciendo las partes atractivas de Narita. · Enviamos una delegación de estudiantes de la escuela secundaria a la ciudad de San Bruno.
3(1)	Clases de Derechos Humanos	Div. de Cooperación Ciudadana	Clases de Derechos Humanos	Promovemos el movimiento de Multicultural en las clases de Derechos Humanos.	Durante las clases de derechos humanos, explicamos los la importancia de de la convivencia multicultural. Este se llevó a cabo de octubre hasta diciembre de 2024 en tres escuelas primarias (Niiyama, Kozunomori y Junguji), una escuela secundaria (Nakadai) y una preparatoria (Shimousa).
3(1)	【Nuevas iniciativas】	Comité Ejecutivo del Festival de Intercambio Multicultural de la Ciudad de Narita (Div. de Asuntos Culturales e Internacionales · Div. de Cooperación Ciudadana) Div. de Gestión de Crisis Div. de Promoción Limpia Div. de Tráfico y Prevención del Delito	Festival de Intercambio Multicultural de la Ciudad de Narita	Para que los residentes japoneses y los residentes extranjeros interactúen entre sí, profundizar su conocimiento de las culturas de los demás y respetan las culturas y valores de cada uno, aumentar y fomentar la conciencia de la coexistencia multicultural.	· El evento se celebró el día 16 de febrero de 2025 en el Centro Comunitario Central donde participaron aproximadamente 880 personas. · La División de Gestión de Crisis distribuyó 78 materiales de promoción y también proporcionó información acerca de cómo registrarse en el servicio del correo electrónico de Narita y su función de traducción automática. · La División de Promoción de la Limpieza promovió métodos de clasificación y reducción de basura.
3(1)	Alumbramiento del Sentido de Respetar los Derechos Humanos	Div. de Cooperación Ciudadana	Alumbrar la conciencia de Coexistencia Multicultural	Promovemos el movimiento "NO a la voz de odio" (Hate speech) y distribuir folletos · pósters en la Municipalidad y las Organizaciones Públicas.	Se distribuyeron y colocaron volantes y carteles sobre el "voz de odio" en el mostrador de la División de Colaboración Ciudadana, instalaciones públicas de la ciudad, festivales industriales, festivales de intercambio multicultural, etc.

Objetivo b ásico · Directiva Política, etc	Iniciativas indicadas en la pauta	Division encargada	Denominación	Propósito y contenido de la Actividad	2024-2025 Actividades y números
3(1)	Promover el Entendimiento de Coexistencia Multicultural a través de Actividades Deportivas	Div. de Promoción Deportiva	Proyecto para la recepción anticipada del equipo de atletas (Estados Unidos de América)	· Promover la revitalización regional y el intercambio intercultural mediante el intercambio entre ciudades anfitrionas y el Estados Unidos, así como la promoción de turismo deportivo. · Organizar campamentos de entrenamiento preolímpicos para los Juegos Olímpicos de Tokio 2020 e interactuar con la población local (experiencia culturales, Clínicas atletismo).	Cada año, invitamos a entrenadores y medallistas de USA Track & Field a impartir clínicas de atletismo. A partir de este año, además de las clínicas para estudiantes de escuelas primarias y secundarias, organizamos clínicas para niños mayor de 4 años y sus padres. También visitamos clases de escuelas primarias y actividades de clubes secundarias, donde interactuaron con residentes locales. <Datos referenciales> Participantes de las clínicas de atletismo - 2023 : 147 - 2024 : 213
3(1)	Promover el Entendimiento de Coexistencia Multicultural a través de Actividades Deportivas	Div. de Promoción Deportiva	Semana de la Sociedad Coexistencia * Cambio de denominación (Explicación en la columna "Referencia")	· Promover los intercambios entre ciudades anfitrionas y Irlanda, así como el turismo deportivo, para revitalizar la región, fomentar el intercambio intercultural y promover una sociedad coexistente. · Los eventos para promover una sociedad coexistente a través del deporte incluirán experiencia de paradesportivas, actuaciones musicales, simposios y exposiciones introduciendo la cultura de Irlanda.	Durante de la semana de la Sociedad Coexistente, al igual que el año anterior, se realiza una exposición sobre paradesportes. Y en el "Concierto de la Amistad", contamos con la participación del Club de Banda de Música de la Escuela Secundaria Kozu no Mori, quien tocaron "PARA Beats!" para promover la conciencia de la sociedad coexistente. Incluyendo en los eventos principales, sesiones para experimentar paradesportes así como el torneo de Boccia, atrayendo muchas participantes de la dentro y fuera de la ciudad.
3(2)	Estudiar e averiguar el mecanismo para recoger opiniones de los residentes extranjeros	Div. de Cooperación Ciudadana	Promover la participación social de residentes extranjeros	Investigar y estudiar para buscar un sitio donde se puede escuchar la opinión de los residentes extranjeros.	Buscamos casos de otras ciudades relacionados a crear oportunidades y lugares para juntar opiniones de los residentes exextranjeros. Además, al 18 de febrero, celebramos una reunión con la comunidad nepalesa para intercambiar opiniones.
3(2)	Promover el Intercambio y Entendimiento Internacional	Asociación Internacional (Div. de Asuntos Culturales e Internacionales)	Salón del Japonés	Promover la participación de los residentes extranjeros que estudian el idioma japonés, en eventos sociales locales para dar la oportunidad de intercambiar con los residentes japoneses.	· Participamos en un evento de tirada de carrozas en el Festival Narita Gion (4 de julio de 2024). · Sostuvimos el Salon del idioma japonés (11 de julio de 2024 y 10 de octubre de 2024)
3(2)	Promover el Intercambio y Entendimiento Internacional	Div. de Orientación Educativa	Actividades para el Intercambio Internacional	Desarrollar la habilidad de comunicación en inglés que obtuvo a través de clases para intercambiar activamente con los invitados extranjeros y, a la vez, profundizar el entendimiento de otras culturas	El evento se celebró en 13 escuelas primarias de educación obligatoria de la ciudad. Los invitados extranjeros expresaron sus opiniones e impresiones que aprendieron y practicaron durante las lecciones. También, organizamos eventos de intercambio en 3 escuelas de Taiwan, introduciendo las culturas de Taiwan y de Japón. Después los estudiantes taiwaneses participaron en las lecciones de la escuela primaria de Japón.
3(2)	Cooperación y Apoyo a la Asociación Internacional	Div. de Asuntos Culturales e Internacionales	Subvención para la Sociedad de Intercambio Internacional	Dar soporte a la Asociación Internacional de la Ciudad de Narita para promover el intercambio cultural entre los ciudadanos.	Soporte económico total : 4,195,963 Yenes
3(2)	Promover el Intercambio y Entendimiento Internacional	Asociación Internacional (Div. de Asuntos Culturales e Internacionales)	Proyecto para promover el Intercambio Internacional	Dentro del Presupuesto, soportar económicamente a las actividades internacionales que los grupos ciudadanos llevan a cabo e promover la participación de los residentes, tanto extranjeros como japoneses, en tales eventos	Promovemos el intercambio internacional soportando económicamente a eventos ciudadanos. Soporte realizado : Para dos grupos, un total de 76,887 yenes

Objetivo b ásico · Directiva Política, etc	Iniciativas indicadas en la pauta	Division encargada	Denominación	Propósito y contenido de la Actividad	2024-2025 Actividades y números
4(1)	Promover la Industria Local y desarrollar la Marca Narita	Div. de Promoción Turística	Proyecto para promover y desarrollar la Marca Narita	Adicionalmente al turismo centralizado en el Templo Narita-san Shinshoji, consideramos la posibilidad del agriturismo y turismo regional incluyendo el Aeropuerto Internacional de Narita. En este aspecto, promoveremos iniciativas como el Proyecto Mono Blanco Ichikawa Danjuro y el Programa de Transit & Stay en Narita. Además, impulsaremos los productos especiales de la ciudad y revitalizaremos las industrias locales mediante la iniciativa para regalar especialidades a cambio de donaciones a la ciudad.	Recivimos la donación total de 402,712,300 yen en concepto de impuestos locales, dos conferencia de Kabuki y la conferencia quecelebramos en nombre de la sucesión de Ichikawa Danjuro al alpeidido Shiranui (13a generación). En cuanto al programa de Transit & Stay en Narita, dada que la operación por autobus está suspendida al momento, en adición al manejo y mantenimiento del sitio web de la ciudad. dedicamos esfuerzos para publicaciones en redes sociales y la creación de boletines informativos por correo electrónico.
4(1)	Proyecto de Centros Comunitario	Div. de Cooperación Ciudadana	Festival de centro comunitario de Sanrizuka	Promover el intercambio con los residentes extranjeros, introduciendo bailes y culturas de países mundiales	Introducimos dos grupos de la danza Hula de Hawaii en la Fiesta del Centro de Comunidad de Sanrizuka (4 de noviembre de 2024).
4(1)	Fortalecimiento de la Organización de la Asociación Internacional	Asociación Internacional (Div. de Asuntos Culturales e Internacional)	Fortalecimiento de la organización e operación de la Asociación Internacional	Ordenar la función de la ciudad y la asociación y estimular la participación de los miembros.	Captamos nuevos miembros a través de ampliar las clases disponibles que resultó en aumentar nuestro poder económico. Resultado : Captar 12 miembros individuales y 1 miembro estudiantil, disminución de 2 miembros grupales.
4(1)	Promover el Flujo de Turistas para otros puntos de interés de Narita	Div. de Promoción Turística	La ruta turística está indicada en los folletos para distribuir y en la Página Web de la Asociación Turística "FEEL Narita"	Narita tiene varios sitios de interés turístico tales como el Aeropuerto Internacional, Shinshoji Temple y Sogo Sando. Hemos introducido estos sitios de interés a través de folletos y "FEEL Narita"	Publicamos recomendaciones y experiencias turísticas en la revista "FEEL Narita", página web de Japan Heritage : Edo Travel in the Four Hokusai Cities, en el folleto de la Federación de Turismo Hokusai de la prefectura de Chiba y "13 maneras de disfrutar Narita" de la Asociación de Turismo de la ciudad de Narita.
4(1)	Colocar Letreros Multilingüe aprovechando Pictogramas	Div. de Promoción Turística	Instalación de pancartas turísticas	En 2019 colocamos, en la estación de Narita (tanto JR como keisei), noticas turísticas en tailandés además de inglés, chino y coreano. Y también renovaremos baños para usuario de silla de ruedas y refugios utilizando pictogramas.	Seguimos con el plan para colocar y renovar los tableros de guías turísticas
4(1)	Operar Sistemas Multilingüe de Anuncios Turísticas y Desastres	Div. de Promoción Turística	Emitir información turística en la Página Web de la asociación turística de Narita "FEEL Narita"	Emitir información turística a través del Web de la asociación turística de Narita "FEEL Narita"	"FEEL Narita" ofrece información turística en varios idiomas. Además, se ha publicado un enlace a la página principal para que los visitantes puedan acceder fácilmente al sitio web desde la sección de preguntas y respuestas recomendando cómo actuar ante desastres.
4(1)	Promover el Turismo Universal	Div. de Promoción Turística	Subvención para los hoteles en Narita que realicen renovaciones de las instalaciones a realizar el concepto de "sin barrera para discapacitados"	Promover el establecimiento del ambiente de seguridad y confort de los hoteles para todos los visitantes de Narita. Y, para tal fin, dar soporte económico a los hoteles que hagan inversión a reformar sus instalaciones para que sean sin barreras para los discapacitados.	Publicamos anuncios en la página web de la municipalidad. Además, enviamos avisos del sistema dos veces a las empresas hoteleras